

# MAVILÁG

**POLITIKAI NAPILAP**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorilor (v. Minorita-  
uica 2.) Telefon szám: 11-45.  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## Tizenkét millió lej

segélyt szavazott meg a tegnapi minisztertanács a borsai tűzkáro sultak felségélyezésére. Tizenkét millió lej egy olyan kár egy részének megtérítésére, amely kár elkövetése sokszor tizenkét millió lejt jelentett a kárvallottaknak és még nagyobb erkölcsi kárt az ország hírnevének.

Ha a mai súlyos gazdasági viszonyokat nézzük, szomorú tény az, hogy az adófizetők pénzéből egy ilyen összeget kell kifizetni a borsai szerencsétlenek számára. De ha a Borsán történteket átgondoljuk, még elszomorítóbb, hogy a kormány a beígért teljes kártérítés helyett tizenkét millióval akarja elintézni ezen földhöz ragadt szerencsétlenek közel százmillió anyagi kárát.

A borsai ügyben a vizsgálatok még nem fejeződtek be és így még nem volt kideríthető az, hogy a borsai tűzvész büntetett-e, vagy véletlen szerencsétlenség műve. Ha az utóbbi eset forog is fenn, akkor is az állam kötelezettsége ezen tizenkétmilliónál jóval nagyobb, különösen, ha tekintetbe vesszük a máramarosiaknak a kormány által is ismert nyomorát. Ehhez járul még Vajda belügyminiszter ur kártérítési ígérete, amellyel kapcsolatban csak azt a közmondást kívánjuk felemlíteni, hogy: „kétszer ad, aki gyorsan ad.”

Ha pedig beigazolódik az, hogy bűnös kezek műve a borsai tűzkatasztrófa, akkor az ezáltal megörbült állami hírnev még kedvezőle nebb színben fog feltűnni a külföld előtt, ha az állam tizenkét millióval akarja elintézni a kártérítés kérdését, különösen ha az is beigazolódik, hogy az eseményekért közvetve ő is felelős. Ekkor aztán még fokozottabb jelentősége van Vajda belügyminiszter ur kártérítési ígéretének, amely a kormány számára egy olyan váltó, amit a lejáratkor a közvélemény óvatolni és regáti módszer szerint publikálni fog.

Elszegényedett ország vagyunk, de ha hírnevünket megóvni és hitelünket fenntartani akarjuk, minden rendelkezésünkre álló anyagi eszközrel rendezni kell ezt a váltót, mert az óvatolás hitelrontó következményei még fokozottabb mértékben jelentkeznek az ilyen tartozásnál, mint bármilyen más adósságnál.

Nem akarjuk kutatni, hogy a belügyminisztérium mennyivel szubvencionálta a „vasgárda” működését, de ha ilyen célra az adófizetők pénzéből volt egynéhány millió, akkor egy ennél sokkal indokoltabb célra — a borsaiak teljes kártalanítására — is kell lenni annyinak, amellyel az anyagi sérelem reparálható, hamar e szerencsétlenek erkölcsi kára nem tehető jóvá.

A társadalom ma annyira el van szegényedve, hogy az emberek áldozatkészségétől csak morzsákat remélhetnek a borsaiak, de nem komoly anyagi segítséget.

A borsaiakat legsürgősebben kártalanítani kell. Ezt követeli az ország hírneve és a szociális megértés.

## Repülőgépről ugrott le és szörnyethalt egy urinő

(Berlin.) Majnafrankfurt és Erfurt közötti légi útvonalon az utasszállító légi forgalmi járat egyik repülő gépéből Zillenstetten közelében 1000 méteres magasságban egyik női utas kiugrott. Holtteste egy a me

zőn dolgozó földmives közelében ért földet. A repülőgépen még három utas volt, akik közül senki sem vette észre az öngyilkossági szándékot. Erfurtba érkezéskor látták, hogy egy utas hiányzik. Meg

állapítást nyert, hogy a hölgy az utaskabin ablakán át vetette magát a mélységbe, mert az ajtóknak leszálláskor szabályszerűen be voltak zárva.

## Tüntető felvonulás, letartóztatás és bombamerénylet Indiában

(London.) A „Press Association” jelenti Delhiből, hogy a karhatalom a nacionalista kongresszus ma összeült végrehajtó bizottságának csaknem valamennyi tagját a megkezdett ülés után nyomban letartóztatta. Az őrizetbe vettek között van Vallabhai Patel, a törvényhozó testület lemondott elnöke és Pandit Malavya, nagytekintélyű hindu vezetőpolitikus is. A végrehajtóbizott

sági ülésről szabadlábban eltávozottakkal közölték szóbelileg is, hogy a nacionalista kongresszus minden szerve törvényen kívüli állapotban van s így a jövőben meg se kíséreljék az összejöveteleket, mert letartóztatásnak és szabadságvesztés büntetésnek teszik ki magukat. A „Daily Telegraph” calcuttai távirata szerint ott újabb bombamerénylet történt. A merénylet következtében

egy rendőr és három bennszülött súlyosan megsebesült s a rendőrfőnökséggel szomszédos közigazgatási palota megrongálódott. Simlaban a hindu nacionalisták tüntető felvonulást rendeztek, amelyet a karhatalom habmuszbotokkal vert szét. Számos nacionalista hindu letartóztatott s a legtöbbet közülök a rögtönítelő bíróságok útján 4-4 hónapi börtönbüntetésre el is ítélték.

## Barbu Ionescu nem kapott felhatalmazást a király magántitkárától a királyi pár válópöréről szóló hírek cáfolására

(Bukarest.) Egyes lapok a Le Temps nyomán azt az értesülést közölték, hogy a király magántitkára felhatalmazta Barbu Ionescu Londonban élő román állampolgárt, hogy cáfolja meg azokat a híreket, amelyek a király és Elena királynő válásával kapcsolatban a külföldön elterjedtek.

Ezen hírekkel kapcsolatban illetékes helyen ezt az értesülést elferdítésnek mondják, mert Demetrescu, a király magántitkára ebben az ügyben nyilatkozattételre senkinek — s így Barbu Ionescunak sem — meghatalmazást nem adott és nem is adhatott.

## Már 70 csecsemő halt meg Lübeckben

Lübeckből jelentik, hogy kedden délelőtt a lübecki közegészségügyi hivatal újra két csecsemőhalálozást jelentett be. Ez azt jelenti, hogy a Calmette szérummal kezelt lübecki csecsemők közül 70 meghalt. Még 50 csecsemő beteg.

A hatóságok bevezették a vizsgálatot.

## Magyarország a Habsburgok nevében támaszt követeléseket Ausztriával szemben

(Bécs.) A „Stunde” értesülése szerint rövidesen vegyes osztrák-magyar döntőbíróság alakul, hogy megtárgyalja azokat a követeléseket, amelyeket Magyarország Ausztriával szemben támaszt, részben a magyar állam, részben pedig a Habsburgok nevében. A magyar követelések a következők: az udvari könyvtár, a schönbrunni kincstár és a bécsi hadügyminisztérium palotájának Magyarországot megillető része. Ezeken az állami követeléseken kívül Magyarország a Habsburgok nevében a Habsburg ház egész hűbértartományának, az Albertinának, a főhercegi családok nagy gyűjteményeinek, a családi alapnak, egy sereg bécsi háznak és birtoknak, valamint a hűbéri képtárnak kiadását kéri.

## Helyreáll a rend a kolozsvári városházán?

**A jelenlegi alpolgármestereket fogja megválasztani a napokban összeülő közgyűlés — Új taktikát követ a román blokk**

(Kolozsvár.) A legfelsőbb revíziós bizottság ismert döntése nagy megelégedést keltett különösen nemzeti-parasztpárti körökben, mert csak így biztosítható a paktum fennmaradása. Minthogy a kartellpártok megállapodásában szó van az alpolgármesterjelöltek személyéről is, az új közgyűlésen a tanács csak a jelenlegi alpolgármestereket jelölheti.

Ezt tudva, a román blokk új taktikát kezd. A blokkhoz tartozó pártok egyik vezető tagja kijelentette munkatársunknak, hogy a nemzeti-parasztpárti rezsim csak úgy tudja biztosítani a városháza nyugodt munkásságát, ha teljesíti a román

blokknak az egy alpolgármesteri állásra vonatkozó igényét és respektálja a kisebbségi nyelv használatával kapcsolatos ismert álláspontját. Ellenkező esetben — informátorunk szerint — a legélesebb harcra lesz kihatás a városházán.

## Beteg a pátriárcha

(Bukarest.) A „Cuvantul” jelentése szerint Miron Christea pátriárcha betegen fekszik a színajai rezidenzáciájában. Emiatt a mára előjegyzett kihallgatásokat sem tartja meg.

## Férje utáni bánatában megmérgezte magát egy házmesterné

(Budapest.) A Főnix utca 4. számú palota házmesterei lakásában ma reggel holtan találtak Szécsi Józsefné negyvenesztendős házmesternét. A kivitt mentők már csak a beallott halált konstataháltak. A rendőri bizottság megállapította, hogy Szécsiné tegnap este kinyitotta a gázcsapot és ez okozta halálát. Bucu-levelében elmondja, hogy férje utáni bánatában ment a halálba, aki néhány héttel ezelőtt halt meg. Holttestét a törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

## A gyermek és a gyula

(Bukarest.) A főváros egyik külvárosi házában egy Stavín Mihály nevű 6 éves gyerek valahonnan gyufát kerített. Lement a pincébe, hogy ott gyújtogassa. Alig gyújtott meg egy szálát, amikor az elhagyott pincében fejlődő gáz felrobbant és a gyermeket a falhoz vágta. A súlyosan megsérült fiúcskát a kórházba szállították. Állapota súlyos, de nem életveszélyes. A vizsgálat megindult.

## Vasúti kedvezmény a kolozsvári méhészeti-, kertészeti-, háziipari- és képzőművészeti kiállítás látogatói részére

Az EME jubiláris méhészeti, kertészeti és háziipari kiállításra utazók és küldendő árúk részére, visszautazás, illetve szállításhoz 50 százalékos kedvezményt engedélyezett a CFR. Az utazási kedvezmény igénybevételéhez szükséges igazolvány 20 lej ellenében kapható a kiállítási jegypénztárnál és a menetjegyirodában. A kedvezmény augusztus 29-től szeptember 6-ig érvényes. A Kolozsvárra váltott jegy visszautazásig megőrzendő.

## Népünnepély és tűzijáték a Nagysélatéren

Szeptember hó 14-én a Nagysélatéren nagy népünnepély és tűzijáték lesz a városi szegények konyhája javára. A mulatságot a „Jószívünnepély” társaság rendezi és erre már előre is felhívja a közönség figyelmét.

## A kolozsvári soffőrök és vasmunkások alakuló gyűlést tartanak

A kolozsvári soffőrök szindikátusa csatlakozott a kolozsvári vasmunkások szakszervezetéhez, amelyben, mint külön szakosztály fog működni. Az átszervezett szakosztály alakuló ülését folyó hó 29-én (pénteken) este fél 10 órakor tartja az Építőmunkás Otthonban. Az alakuló ülés iránt a soffőrök között nagy érdeklődés nyilvánul meg.

## A csendőr fegyverével lőtte agyon magát a letartóztatott

(Bukarest.) A tegnap délelőtt egyik környéki községből egy csendőr a bukaresti ügyészségre szállította Radu Antal 40 éves gazdálkodót, aki egy rend ruha ellopásával volt vádolva. Miután az előszobában a kihallgatásra sokáig kellett várni, a csendőr, Boragiu György, a falhoz támasztotta a fegyverét és bement érdeklődni az ügyelethez, hogy

mikor kerül rájuk a sor. A fogoly ezalatt az otthagyott fegyvert megnézte, hogy van-e golyó benne és mert a fegyver üres volt, az ottlévő töltényláskából megtöltötte és főbelőtte magát. Azonnal kórházba szállították, de nem lehetett megmenteni. A vizsgálatot a csendőr ellen megindították.

## Nagyvárad környékén rette- gésben élnek az emberek a rablótámadások miatt

(Nagyvárad.) A múlt napokban adott hírt a Mai Világ a Nagyvárad melletti községekben napról-napra ismétlődő vakmerő rablótámadásokról. Ma Fugi községből jelentik, hogy Ferenc Márton gazdálkodó házába az éjjeli bekopogtatott három egyén, akik a gazdára fegyvert szegeztek, megkötözték és a szoba padlójára dobták. A rablók bementek a belső szobába, megverték Ferenc feleségét és gyermekeit és

kényszerítették az asszonyt, hogy minden pénzt adjon elő. A megrémült nő a szekrényre mutatott, ahonnan a rablók pénzt és fehérneműt vittek el.

A gazda csak nagysokára tudott megszabadulni köteleseiből és jelentést tett a csendőrségnek. A nyomozás megindult, de a tetteseknek nyomavesztett. A váradkörnyéki falvak népe rettegésben él a gyakorta megismétlődő rablótámadások miatt.

## Felségsértésért letartóztat- tak egy gazdálkodót

(Arad.) Nemrégiben Radu György kurtakéri gazdálkodó sértő tartalmu levelet intézett II. Károly királyhoz. A kabinetiroda a levelet elküldte az aradi nyomozóhatóságokhoz, hogy ez ügyben a vizsgál-

latot megindítsák. Az ügyészség Radut előállítás után letartóztatta. Az aradi törvényszék a Marzescu-rendtörvény alapján gyorsított eljárással rövidesen kitűzi a főtárgyalást Radu ügyében.

## Álarcos banditák betörték egy gazdag clevelandi földbirtokos estélyére és agyonlőtték a házigazdát

(Newyork.) Véres rablótámadás történt egy clevelandi földbirtokos villájában. A villában éppen tánc mulatság volt, amelyre a földbirtokos fia többek közt negyven diákbárátját is meghívta.

A mulatság közben hirtelen há-

rom álarcos bandita hatolt be előre szegezett revolverrel a táncterembe. A rablók a falhoz állították a vendégeket és felszólították őket, adják át minden pénzüket és ékszereiket. Néhány bátor diák rávetette magát a rablókra és valószínűleg sikerült

A DETEKTIVREGÉNYEK REMEKIRÓJA

EDGAR WALLACE

VILÁGHIRŰ REGÉNYEINEK LEGJAVÁ  
tizennyegy kötet finom papíron művészi kiállításban

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. A rémületes arc    | 8. A sötét ember         |
| 2. A Polyantha titka  | 9. Borzalmak kastélya    |
| 3. A sárga kigyó      | 10. Az erőszak ökle      |
| 4. A bandita          | 11. Dilettáns gonosztevő |
| 5. A titokzatos banda | 12. A halál anygala      |
| 6. A fekete kísértet  | 13. Fogadásból csavargó  |
| 7. A három igaz ember | 14. Bosambo              |

Egy-egy kötetet 85 leierért szállít a Mai Világ könyvosztálya

is volna lefegyverezniük a banditákat, ha nem jelenik meg közben a helyszínen a rendőrség. A rendőrök vaktában lövöldözni kezdtek és nem nézték, hogy kit találnak a golyók. A diákok kénytelenek voltak abbahagyni a verekedést, mert meg kellett lapulniuk a rendőrök golyói előtt. Közben a rablók is tüzelni kezdtek s az egyik golyó megölte a nagybirtokost. A három bandita is megsebesült, de még volt annyi erejük, hogy meneküljenek. Vad hajszára kezdődött, amelynek során a rendőrség többőrai üldözés után a három banditát ártalmatlanná tette.

## Ötvenmilliót ad a kormány a telepéseknek

(Bukarest.) A kormány ötvenmillió rendkívüli hitelt szavazott meg a telepéseknek. Ezt a hitelt a Morgan-féle pénzcsoport által Romániának juttatott összegből fogja finanszírozni a kormány.

## SZÍNHÁZ

### HETI MŰSOR

Csütörtökön este 9 órakor Film-előadás: A tenger hősei. A jelenkor leghatalmasabb hangos, zenés film ujdonsága és Biztosítsa magát. Clara Bow legbrilliansabb, legragyonzóbb 8 felvonásos vígjáték ujdonsága. Helyárak: 20 és 10 lei.

Pénteken este 9 órakor: A fruska. Az amerikai és európai színpadok legszenzációsabb ujdonsága. Először! A budapesti Belvárosi Színházban 150-szer adott új vígjáték. Nyári helyárakkal. Sorozatszám 366.

Szombaton este háromnegyed 9 órakor: A fruska. Ujdonság másodszor. Olcsó nyári helyárakkal. Sorozatszám 367.

Szombat éjjel 11 órakor: Jankele. A világ leghíresebb amerikai zsidó operettnek bucsu föllépése. Főszereplő: Sidy Thall. Amerika legünnepeltebb operette-subretteje. Rendes helyárak. Sorozatszám 368.

Vasárnap délután 3 órakor: Antonia. Nyágon olcsó mozihelyárakkal. Jegyek ára 50, 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 369.

Vasárnap este 6 órakor: A fruska. Ujdonság harmadszor. Olcsó nyári helyárakkal. Sorozatszám 370.

Vasárnap este 9 órakor: Ünnepi bucsu-előadás, az idei évad utolsó előadása. Taifun. Poór Lili, Janovics Jenő, Toth Elek, Mihályi László bucsu föllépése ez évadban. Sorozatszám 371.

### A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Csütörtök 3, 5, 7 és 9 óra kor: A tenger hősei. Minden eddigi hangos filmet túlszárnyaló világattrakció! A legszenzációsabb mutatóvnyok és legtekélyesebb zene és ének. II. Biztosítsa magát. Clara Bow legújabb, legtekélyesebb vígjátéka 8 felvonásban. Helyárak: 3, 6 és 7 órakor 20 és 10 lei. Helyárak este 9 órakor 30, 20 és 10 lei.

Pénteken 3, 5, 7 órakor: A tenger hősei. Hangos, zenés film és Biztosítsa magát, vígjáték, a fűszerepben Clara Bow. 20 és 10 lei.

Szombaton fél három, fél öt és fél hét órakor: A tenger hősei és Biztosítsa magát. Helyárak 20 és 10 lei.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: A tenger hősei és Biztosítsa magát. Clara Bow 8 felvonásos vígjátéka. Kivételes helyárak 20 és 10 lei.

Felelős szerkesztő:

WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

| Corsó filmszínház                                                                                                                                                               | Carmen mozgó                                                                                                                                                                                               | Urania                                                                                                                                                                                                      | Select mozgó                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Szenzációs premier!<br><b>Három szenvedély</b><br>Rex Ingram rendezésben<br>fősz.: Ivan Petrovitch, Alice Terry<br>Ezenkívül: <i>A legújabb UFA Journal és burleszk</i> 2 felv. | 2 szenzáció 3 órás előadás 18 felv.<br>I. <b>A bécsi Rapsodia</b><br>8 felv. dráma<br>fősz.: Josef Schildkraut, Nils Alster<br>II. <b>Zsarnok</b><br>10 felv. dráma<br>fősz.: Ramon Novarro, Marceline Day | Szenzációs premier<br><b>Összetört szívek</b><br>Sir Hall Caine regénye nyomán<br>fősz.: <b>Anny Ondra</b><br>Carl Brisson, Malcom Keen, Clara Greet<br>Ezenkívül: <i>Journal és burleszk</i> 2 felvonásban | Szenzációs premier<br><b>Az elnémult ajkak</b><br>Szenzitimentális dráma egy fiatal papné életéből<br>fő z.: Mona Martenson, Fred Louis Lerch, Hilde Macroff |

# Kiárusítás

aug. 30-ig

építkezés miatt

**LÁZAR  
JUDOVICS  
& Co.**

Cal. Regele Ferdinand 9.

## Délangliában

### a hőhullám már gyilkol is

(London.) Tegnap jelentettük, hogy Délangliában 127 fok Fahrenheit volt a meleg. Ma már áldozatot is szed a hőhullám. Délangliában napok óta tűrhetetlen a hőség. A hőhullám következtében számos nap-szúrásos haláleset fordult elő. A légügyi minisztérium palotájának tetején ma a hőmérő árnyékban 32,6 Celsiusot mutatott. A déli kikötőkben olyan nagy a hőség, amilyenre az utóbbi évtizedben alig emlékeznek.

### Gázol az autó — de elillan

(Bukarest.) A Targuville bukaresti országúton egy főváros felé száguldozó autó, amelynek egyesek vallomása szerint a száma 15.330, tegnap este elgázolt egy Pável Miklós nevű 12 éves gyermeket. Az autó nem törődve a vérben fekvő fiúcskával tovább rohant. A gyerek szörnyen halt. A hatóság mindent elkövetett, hogy a gyilkoló autó gazdáját kézrekerítse.

### Fejbeütötte a szomszédja

(Bukarest.) Tegnap délután a főváros külső részében fekvő Ecoului utcában egy Dumitru Florian nevű napszámos összeesett szomszédjával, Bucur Anasztaziával. A veszekedés hevében Dumitru egy léccel úgy sújtotta fejbe szomszédját, hogy az azonnal összeesett. A barágos szomszéd ellen az eljárás megindult. Az áldozatot súlyos sebével kórházba szállították.

### Pécskai csendélet

(Arad.) Tegnap éjjel ismeretlen tettesek feltörték Moholean Illés pécskai rőföskezeskedő üzletét, ahonnan nagymennyiségű ruhát vittek el. Ugyanaz éjjel Lelik Mihály textiles üzletében is vizitáltak a betörők és több, mint százezer lej értékű holmit vittek el. A betörők zavarlatlanul dolgoztak, pedig a Moholean üzlete a főtéren, a járásbíró-ság mellett van, a Leliké pedig a község háza tözsomszedságában.

A két üzletből elvitt érték meghaladja a 300 ezer lejt. A csendőrség nyomoz a jólszervezett betörő-banda után.

## Nyaka köré csavarodott a villanydrót és az áram megölte

(Ungvár.) Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap Ungváron. Leirer Lajos soffőr lakása falán levő villanyvezetéket ki akarta javítani. Az egyik elszakadt huzalt maga mellé helyezte, de nem engedte el és ugyanakkor véletlenül megérintette a másik drótot is. A nem túl erős áram a nedves talajon álló embert erősen megütötte és a földhöz vágta. Esés közben a drót a nyaka köré csavarodott és a magasfeszültségű áram keresztülfutott a testen és pillanatok alatt haját is leperzselte. Leirer anyja éppen az

udvaron tartózkodott, a fia segítségére sietett és vízzel próbálta élesztgetni. A kétségbeesett anya látta, hogy fiát nem bírja eszméltre téríteni, a drótot akarta lefeszíteni róla, de az áram őt is megfogta. Közben a férfi huga sietett a két szerencsétlen segítségére, ugyancsak vízzel, de őt is földhöz vágta az áram. Nagysokára a fiu apja egy deszka segítségével eltávolította a drótot a fiu nyakáról és megmen-tette a két vergődő nőt. A fiut azonban az áram megölte. A vizsgálat megindult.

## Nem halt meg a perui köztársaság elnöke, de forradalmi törvényszék elé állítják

Ma reggel a távirati irodák jelentése szerint a perui köztársasági elnök, aki a forradalom elől a Grau hajó fedélzetére menekült — meghalt. A délelőtti jelentések azonban e hírekkel ellentézők.

(Newyork.) A buenos ayresi lapok jelentései szerint Castillo ezredes, a perui ideiglenes katonai kormány elnöke őt tisztjét Arequipaba küldte, hogy a délperui felkelőkkel tárgyal-

janak az északi kormány elismertetéséről és kollaborációról. A bolíviai Lapazból jelentik, hogy az Almirante Grau cirkáló a kapott radiogrammm nyomán visszaszállította perui vizekre a menekülni készülő Augusto B. Leguia volt elnököt. Leguiát kiszolgáltatják a kormánynak, hogy rendkívüli bíróság elé állíthassa a leköszönt volt diktátort.

## Vérfürdő egy török hajón

(Ankara.) Borzalmas vérfürdőt rendezett egy török hajó három matróza közvetlenül azután, hogy a hajó elhagyta a szmirnai kikötőt. A matrózok meggyilkolták a kapitányt és a hajón tartózkodó két török tisztet. A holttesteket a tengerbe dobták. A hármass gyilkosságra a hajó tulajdonosa bujtatta fel őket, aki meg akarta kaparintani a hajón utazó gazdag török utasok

pénzét. A gyilkosok később felgyújtották a hajót, hogy szerencsétlenséget szinlelhessenek. Amikor a hajó már magas lángokba égett, a szákmánnyal együtt a tengerbe vetették magukat és uszva próbálták partot érni. Velük együtt menekült a hajó tulajdonosa is, akit azonban üldözés közben a török kikötőhatóságok egyik vámgőzöséről agyonlőttek. A három gyilkos elmenekült.

## MEGKEZDŐDÖTT

a hiányos üveg és porcellán

szervizek és

hibás

diszmiárak kiárusítása!

# FISCHER

ÜVEGUDVAR, CLUJ

## SPORTVILÁG

Páris. Helsinkiben az atlétikai versenyen Nurmi 3 mértföldön 14 perc 20,7 mp. alatt győzött Virtanen ellen, aki a távot 14 perc 21,5 mp. alatt abszolválta.

Páris. Taxis francia uszóbajnok a tourellesi uszóstadionban megkísérelte a francia rekord megjavítását 50 m. és 100 méteres távon. A kísérlet nem járt eredménnyel. Ideje 50 méteren 28,4 mp., 100 méteren 1 perc 46 mp.

Prága. Slavia - Fall River 4:0 (2:0). 8000 néző.

Milano. Az Ambrosiana holnap tartja a berni mérkőzés előtt utolsó tréningjét. A csapat szombaton indul Bernbe. Különvonatának helyeit máris tuljegyezték, úgyhogy újabb vonat indítására is szükség lesz.

### A kínai forradalmárok bombavető repülőgéppel operálnak

(London.) Az „Evening News” pekingi távirata jelenti, hogy tegnap délkinai nacionalista bombavető repülőgépek jelentek meg a város felett és a tatár- és császárvárosra bombákat dobtak le. Hat ledobott bomba közül csak egy explodált, de károkat ez sem okozott.

### Lezuhant egy francia bombavető repülőgép

(Páris.) A francia légi hadgyakorlatokon újabb repülőkatasztrófa történt. Chartresből 500 kilométeres útra indult nagy bombavető-gép 3 óra 15 perckor 800 méteres magasságból motordefektus következtében lezuhant. Hat bentülő közül ketten ejtőernyővel kingrottak az égve alázuhanó gépből s ezek megmenekültek, a többiek azonban szénáé égtek.

### A német óceánrepülő egész Amerika ünnepli

(Washington.) Az amerikai kormány Newyorkba Gronau báró, német óceánrepülőhöz üdvözlő táviratot intézett, amelyben elismeréssel emlékeznek meg teljesítményéről. A német pilóta pénteken Washingtonba repül, ahol hivatalos fogadtatást készítenek elő tiszteletére.

### Boris bolgár király inkognitóban Romániában tartózkodik

(Bukarest.) Boris bolgár király tegnap délután Szófiából elindult, hogy Németországba utazzék. Este érkezett autón a romániai Giurgiuba, ahol a bolgár követség tagjai fogadták. Innen tovább ment Bukarestbe, ahová este 8 órakor érkezett meg. Boris király fogadtatása nem volt hivatalos jellegű, miután szigorú inkognitóban tartózkodik a fővárosban, ahonnan rövidesen tovább utazik.

### Edison

Kedélyben elsőnek berendezett 50 x 16 filmstúdió

2 szenzáció 3 órás előadás 18 felvon.

#### I. Fesér sejk

szerelmi románc 8 felvonásban  
fősz.: Lilien Hall Dawis, Jameson Thomas, Warwick Ward

#### II. Eltűnt végrendelet

10 felv. kalandor dráma  
fősz.: Carlo Aldini, Hans Junkerman, Siegfried Arno

### Magyar Színház

Mozielőadás

Uj nagy kettős műsor

#### I. A tenger hősei

A jelen kor leghatalmasabb hangos, zenélő, éneklő filmujdonsága  
8 felv. Fősz.: John Mac Brown, Jeanette Loff, Hobal Bosworth

#### II. Biztosítsa magát

vigjáték 8 felvonásban  
Fősz.: Clara Bow, Neil Hamilton

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Helyárak: 20 és 10 Lei

### Opera és N. Szính.

## Nyári szünet

## Fogadjunk



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, hogy érthetetlenül mennyire kiábrátják az érdekeltek Madgearu miniszter elé a súlyos gazdasági bajokat, mégis megtiltja az adótarozásokra a haladékok. Hát nem látja a miniszter a bajokat?

— Nem az a baj, hogy nem látja. Egészen más. Nézze kérem, Haraga Balázs András az Alvérről elment a szemorvoshoz. Az orvos odaállítja tíz lépésnyire egy teleírt táblához:

„El tudja olvasni?”

„Nem” — feleli urambátyánk.

Az orvos ad neki egy szemüveget:

„Hát most?”

„Most sem...”

Kap erősebb szemüveget, még erősebbet, a legerősebbet, de azt hajítja, hogy nem tudja elolvasni. Az orvos végül egészen odanyomja a táblához:

„Most aztán, bátyám, csak el tudja olvasni?”

„Nézz doktor ur — válaszol Haraga Balázs —, maga macerálhat itt engem, ameddig akar, én mégis analfabéta vagyok...”

— Nagyon jó, Pancser ur, többet mond ez az eset, mint száz vezércikk. De igaz-e az, amit a vasgárdisták állítanak, hogy Jasiban őket támadták meg és ők csak a zsidóktól elvett fegyverekkel védekeztek?

— Valami igaz lehet benne. Mert ravaszok ezek a zsidók. Én is találtam egy barátomat, aki lihegve, nyögve egy huszkilós vasrudat cipelt a hátán. Mikor kértem, mire való az, hát így válaszol:

„Tudod, megtámadhatnak az ellen-szemítők.”

„Na és te akkor — kérdelem tőle — ezzel a súlyos vasbottal fogsz rájuk támadni...”

„Támadni? Egy fenét! Akkor ledobom a vállamról ezt a nagy vasrudat és husz kilóval megkönnyebbülve sokkal jobban tudok elszaladni...”

— Hát így igaz a jasi vád... De igaz az Pancser ur, hogy a kereskedők csak a legkétségbeesettebb eszközökkel tudnak valamit is eladni?

— Igaz, igaz. Például egy vidéki földesurhoz beállt egy könyvgyűjtnök és mindenáron el akar egy könyv-ujdonságot adni.

„Nem kell, nem kell, nem szoktam olvasni...”

„Hát talán a kedves gyermekei?”

„Nincsenek gyermekeim, nekem csak kutyáim vannak...”

„Talán, ha egy könyvet akar a kutyához venni?”

— Szóval ilyen rosszul állunk?

— És egyelőre ebben is maradjunk...

## Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint az időjárásban lényeges változás nem várható. Nyugaton a hőmérsékletemelkedés intenzívebb lesz, mint keleten.

Lapelárusítókat felvesszünk!

## Felakasztotta magát egy menthetetlen tüdőbajos ember

(Bukarest.) Hetekkel ezelőtt az utcáról szedtek fel a mentők egy Papire Gergely nevű harminc év körüli szinte csontvázszáradt embert. Az orvos beutalta a tüdőszanatóriumba. A súlyosan beteg ember, mivel tudomására jutott,

hogy menthetetlen, tegnap egy örzetlen pillanatban lepedőjét összecsavarta és az ablakzáró fogantyújára akasztotta magát. Mire rátaláltak, halott volt. Beszállították a bonctani intézetbe.

### Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaság

CLUJ KOLOZSVÁR  
PIATA UNIRII No. 7. MÁTYÁS KIRÁLY-TÉR 7.

Betéteket előnyös kamattal fogadj el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. Olcsó kölcsönöket nyújt

**Fiókjai:** Dej, Dicioșanmartin, Alba-Iulia, Târgu-Mureș, Oradea és Timișoara (Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely, Nagyvárad és Temesvár.

**Affiliált intézetei:** Torda aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt., Turda (Torda), Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt., Aiud (Nagyenyed), Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt., Odorheiu (Székelyudvarhelyen és Cristur (Székelykeresztúron), Szászrégenvidéki Takarékpénztár Rt., Reghin (Szászrégen), Népbank Rt., Huedin (Bánffyújvárad), Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla (Szamosújvár)

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. :: Árutraktárai a vasút mellett.

**Saját tőkéi 143 millió lei**

## Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

### A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít

#### Czink, Cluj

Biztos poloskahalál 25 lej üvegje, Kapható Demeter C. gyógyszerárúháza, Cluj, C. Moșilor 2.

**Bejárásút,** ki főni is tud, keresek elsejére. Jelentkezni lehet 1—3 óra között Calea Victoriei 17 alatt.

**A gyermek öfelsége** uralkodik minden családban. Övé az anya minden gondolata, Hogy fők teljesen gondozhassa, nevelje, el kell olvasnia az Athenaeum Füzetek 5—6 számát. Címe „Vigyáz a gyermekedre”. Ára 62— lej, kapható Lepage könyvkereskedésben Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bérlegben és Lepage franko küldi.

**Megismerkednék** független intelligens, negyven év körüli kifogástalan ur-asszonnyal, aki színházi partnerem is lenne. Házasság nincs kizárva. Vidéki ur-asszony is lehet. Leveleket „43 éves” jellegére a Mai Világ kiadójába kérek.

### Női divat

**Szabó Jenő** divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon 479.

**Gólya-Áruház** női divat különlegességek nagyáruháza, Cal. Regele Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

### Férfi divat

**Neumann M.** utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter) 14. sz.

**Katz és Fia** Kész férfi és gyermekruhák-árúháza, Mérték utáni szabóság, Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8—25.

**Férfi öltönyök, gyermek ruhák,** a legújabb szabás szerint, hozott anyagból is, részletre is, olcsón készülnék **Simon szabónál, Ovárn Kornis-u. 8.** barátok templomával szemben.

**Borbélyüzletnek konkurenciánélküli helyen igen alkalmas helyiség olcsón kiadó.** Csermalom-utca 14.

**Régi évfolyamu „Új Idők” olcsón kapható.** Cím a kiadóban.

**Egy férfiszoba** berendezés, mely áll 4 dró plüss fotókból, 1 írda-áztal, 1 szék, 1 dohányzóasztalból, eladó. Árpád-ut 22.

**Komoly,** vezetőállásban levő főtisztviselő önállósítani óhajtja magát. Keresi azon fiatal izr. urilány, vagy 24 éven alóli gyermek elen asszony ismeretséget, aki megfelelő összeggel tudná megalapozni jövőbeliének önállóító szándékát. Teljes című fényképekkel ellátott leveleket „Kreol férj” jellegére a kiadóhivatalba kér.

**Urileány,** szerény, házias férjhez menne jóállású urfiához. Kalandorok kíméljenek. Csakis teljes című, fényképpel ellátott levelekre válaszolok. Hozományom 100.000 lei, kelengye, kétszobás, komfortos berendezett lakás. Leveleket „Boldog jövő” jellegére a kiadóba kérek.

**Agilis munkanélküliek megfélelő napi keresethez juthatnak.** Cím a kiadóban.

### Költő-szövegtár

**Blatt** költött és szövegtár árak gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

### Edény-üveg

**Moskovits és Tarsa** konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Árpádszék közútja, Calea Regele Ferdinand, főpostával szemben.

### Könyv - papír

**Keszey Albert** Könyv és papirkereskedése, antiquáriuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzszersz. áruház. Nyomdai- és kiadóiállalat. Kérjen jegyzékeket.

## Asszonyok réme

Irtó Otto Wurm

(165)

A házban az utóbbi időben egy új arc lett látható, Dické, a fiatal és művelt emberé, ki mint fedő-fedő működött közre József kizsábadításában.

Reménye, hogy Bill megbizottja lehessen, József legnagyobb bosszúságára, teljesült.

Singer Molly és az ujonnan érkezett Bettie, mint már előre is látható volt, benső barátságra léptek.

A két leányka teljesen egymásra volt utalva, minthogy Elisa csak ritkán váltott velük néhány szót, Bill pedig csak ritkán mutatta magát.

Ugyanazon este, midőn Trankony és Thuróczy báró új tervet szöttek, a két leány együtt ült a szobában.

Eppen szerencsétlen sorsukat beszéltek el egymásnak és Bettie nem titkolta, hogy mily vonzódással viseltetik az alarcos iránt.

— Én teljesen egyedül vagyok kora ifjúságomtól kezdve, valóban csodálatos, hogy ily körülmények között megtudtam őrizni becsületem.

— És te itt akarsz maradni?

— Igen, itt akarok! Vonzódásom a titokzatos iránt előbb a rendőrséghez, majd ide vezetett és most, ha nem is boldog, de legalább elégedett vagyok.

Molly körülölelte barátját.

— De nézd csak kedvesem, hiszen az mégis bűn, amit az a rettenetes ember művel. Ha felfedezik ezt a rettenetes házat és te a rendőrség kezébe kerülsz, úgy neked is borzasztó sors jut osztályrészül.

**Aki eltallálja e regény befejezését és azt szeptember 1-ig kiadójaválunkkal írásban közli: 500 lej jutalomban részesül.**

— Óh, akkor érette halok meg, szólt Bettie. Az övé az életem, hiszen ő megajándékozott velem, midőn kezében voltam. Ó jó és nemes, nézd, hiszen téged is megkímélt, habár majdnem megfosztottad őt a legjobb szövetségeseitől.

Molly szomorúan a földre tekintett.

— Sokért nem adnám, ha megtudhatnám, hogy ki ő. De abban Bettie igazad van, ő nemes.

— Eszembe jut a borzasztó reggel, midőn már a halálfiának gondoltam magam és ő megajándékozott életemmel. Midőn védtelenül ki voltam önkényének szolgáltatva, midőn lehajlott hozzám, hogy körülöleljen, midőn már elveszettnek hittem magam ő hirtelen hátradöbent, ajsai Anny nevét suttozták és szenvedélye eltűnt.

Bettie szemei lelkesülten ragyogtak.

— Itt van a bizonyíték, hiszen te is mérhetetlen hálával tartozol neki, tudom, hogy még szabadon is fog bocsátani.

— Szabadon? Óh, Bettie, hiszen akkor visszatérhetnék szüleimhez!

— És te nem árulnál el?

— Nem! — erősítette Molly, — egy szóval sem, még ha nem is esküdtem volna. De különösen most, hogy tudom, hogy te itt vagy, inkább megöletném magam, semmint elárulnám volt tartózkodásom helyét.

Bettie szeretetnyilvánításokkal köszönte meg Molly szavait, de ez szomorúan folytató!

— De én tudom, hogy sohasem leszek szabad. Nem láthatom viszont szüleimet, hiszen nem bíznak bennem.

Bettie vigasztalni próbálta barátját, midőn az ajtó hirtelen kinyílt.

(Folyt. köv.)

## HIRDESSZEN A MAI VILÁGBAN

Tip „LYCUM”-nyomda — Turós Lajos — Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.